

Art. 3. L'article 44, § 3 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, tel qu'il est modifié par l'article 2 du présent arrêté, est applicable aux régularisations dont le décompte a été envoyé à l'assujéti au plus tôt dans le courant du 3ème trimestre de l'année 1983.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1984.

Art. 5. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 20 août 1983.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Pour le Ministre des Affaires sociales, absent :  
Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

F. 83 — 1445

17 AOUT 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 mai 1965 portant exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes et déterminant les formalités et les taxes auxquelles sont soumises les demandes de carte professionnelle

Le Ministre des Classes moyennes,

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Vu la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes, modifiée par la loi du 10 janvier 1977, notamment son article 3;

Vu l'arrêté ministériel du 11 mai 1965 portant exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes et déterminant les formalités et les taxes auxquelles sont soumises les demandes de carte professionnelle, modifié par les arrêtés ministériels du 25 septembre 1979 et du 11 décembre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de donner aux étrangers bénéficiant d'une norme de régularisation gouvernementale la possibilité d'obtenir aussi rapidement que possible l'autorisation d'exercer en Belgique une profession indépendante,

Arrêtent :

Article unique. L'article 1er, § 1er, deuxième alinéa de l'arrêté ministériel du 11 mai 1965 portant exécution de la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes et déterminant les formalités et les taxes auxquelles sont soumises les demandes de carte professionnelle, modifié par les arrêtés ministériels du 25 septembre 1979 et du 11 décembre 1980, est complété comme suit :

« 5° d'un ressortissant polonais ayant bénéficié d'une mesure de régularisation prise en vertu de la décision gouvernementale du 6 mai 1983 ou d'un membre de sa famille ayant droit au séjour, en vertu de l'article 10, 4°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ».

Bruxelles, le 17 août 1983.

Le Ministre des Classes moyennes,  
L. OLIVIER

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
E. KNOOPS

Art. 3. Artikel 44, § 3 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen is van toepassing op de regularisaties waarvoor de afrekening aan de betrokkene werd verstuurd ten vroegste in de loop van het 3de kwartaal van het jaar 1983.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1984.

Art. 5. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 20 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

Voor de Minister van Sociale Zaken, afwezig :  
De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

N. 83 — 1445

17 AUGUSTUS 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 mei 1965 genomen in uitvoering van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen en bepalende de voorwaarden en taksen aan dewelke de aanvragen om beroepskaarten zijn onderworpen

De Minister van Middenstand,

De Staatssecretaris voor Middenstand,

Gelet op de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen, gewijzigd bij de wet van 10 januari 1977, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 mei 1965 genomen in uitvoering van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen en bepalende de voorwaarden en taksen aan dewelke de aanvragen om beroepskaarten zijn onderworpen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 september 1979 en 11 december 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de buitenlanders die voor aan regularisatiënorm van de Regering in aanmerking komen in staat moeten worden gesteld zo snel mogelijk vergunning te verkrijgen om in België een zelfstandig beroep uit te oefenen,

Besluiten :

Enig artikel. Artikel 1, § 1, tweede lid van het ministerieel besluit van 11 mei 1965 genomen in uitvoering van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen en bepalende de voorwaarden en taksen aan dewelke de aanvragen om beroepskaarten zijn onderworpen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 september 1979 en 11 december 1980, wordt aangevuld als volgt :

« 5° een Pools onderdaan die in aanmerking is gekomen voor een regularisatiemaatregel genomen krachtens de regeringsbeslissing van 6 mei 1983 of een lid van zijn familie dat recht op verblijf heeft krachtens artikel 10, 4°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ».

Brussel, 17 augustus 1983.

De Minister van Middenstand,  
L. OLIVIER

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
E. KNOOPS